



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ລັດຖະບານ

ເລກທີ... 357.../ລບ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ... 09 /10/2019.

ດໍາລັດ

ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງການເຝື່ອການຝັດທະນາ

- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ສະບັບເລກທີ 04/ສພຊ, ວິງວັນທີ 08 ພະຈິກ 2016;
- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການລົງທຶນຂອງລັດ ສະບັບເລກທີ 72/ສພຊ, ວິງວັນທີ 15 ທັນວາ 2015;
- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລືມທີ່ສັນຍາ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ສະບັບເລກທີ 05/ສພຊ, ວິງວັນທີ 08 ຜຶດສະພາ 2017;
- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລົງປະມານແຫ່ງລັດ ສະບັບເລກທີ 71/ສພຊ, ວິງວັນທີ 16 ທັນວາ 2015;
- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງທີ່ສິນລາທາລະນະ ສະບັບເລກທີ 46/ສພຊ, ວິງວັນທີ 18 ມິຖຸນາ 2018;
- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ສະບັບເລກທີ 47/ສພຊ, ວິງວັນທີ 19 ມິຖຸນາ 2018;
- ອີງຕາມຫັງສືສະຫຼື ຂອງລັດຖະມົນຕີ ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ສະບັບເລກທີ 2007/ຍທ.ຮມສ-ອບອ. 02, ວິງວັນທີ 06 ກັນຍາ 2019.

ລັດຖະບານ ອອກດໍາລັດ:

ໝວດທີ 1

ບົດບັນຍັດທີ່ວ່າໄປ

ມາດຕາ 1 ຈຸດປະເທິງ

ດໍາລັດສະບັບນີ້ ກ່າວີດຕູ້ການ, ລະບຽບການ ແລະ ກົນໄກກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປໍາໃຊ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງການເຝື່ອການຝັດທະນາ ຈາກຄຸ້ມຄອມຝັດທະນາໃຫ້ແກ່ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃຫ້ມີລັກຄະນະລວມຄຸນ, ກະທັດສັດ, ໄປງໃໃຈ ເຝື່ອຮັບປະກັນ ເຮັດໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງການເຝື່ອການຝັດທະນາ ຖືກນໍາໃຊ້ເຊົາໃນການຈັດຕຶງປະຕິບັດເບົາເໝາຍບຸລິມະສິດ ຂອງແຜນຝັດທະນາເສດຖະກິດ-ລັງຄົມ ແຫ່ງຊາດ ຢ້າງມີປະລິກທິພາບ

ແລະ ຂົດຕິເປີມສູງຊຸດ. ແນໃສ່ບັນຈຸປີ້າຫຼາຍ ແລະ ພັກຂອງວາເຄາຮົກ-ສັງຄົມແກ່ງຊາດ, ການຜັກຂະນາທີ່ປົກ
ບົງ ແລະ ສືບງວ ດະ ສອດຕໍ່ອັກກັບເປົ້ານາຍການພັກຂະນາຂອງຂະກົງ.

ມາດຕາ 2 ການຊ່ວຍເຫຼືອຫາງການເມືອການຜັກຂະນາ

ການຊ່ວຍເຫຼືອຫາງການເມືອການຜັກຂະນາ ໄດ້ຮຽນຫົ່ວ່າ "ຊາພ" ແມ່ນການຊ່ວຍເຫຼືອຫາງດໍານະ
ເຕັກນິກ-ວິຊາການ ແລະ ດໍານາການເງິນ ລວມທັງເວຸດເກີດ-ສັງຄົມ ຊຶ່ງປະກອບມີ ການຊ່ວຍເຫຼືອວ່າ ແລະ ການຫຼືມໃນ
ເງື່ອນໄຂແອນຜົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ໄດ້ເລີບຈາກຄູ່ຄ່ວມຜັກຂະນາຢ່າງເປົ້າຫາງການ ເມືອການຜັກຂະນາເຄົດຮູ້ຮົກ-
ສັງຄົມ ຂອງ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 3 ການອໝັບປາຍຄໍ່າສັບ

ຄໍ່າສັບທີ່ປໍາໃຊ້ໃນກໍາລັດລັບຫົ່ວ່າ ມີກວາມພະຍາ ຕັ້ງນີ້:

1. ເອກະພານຊຸດຂະຫາດການຮ່ວມມືກັບທ່າງປະເທດ ຫາຍເຖິງ ເອກະພານທີ່ກ່າວປົດຂອບວວມຂອງ
ການຮ່ວມມືກັບທ່າງປະເທດເປັນຜ່ານໄວຍະ ເຊັ່ນ ໄວຍເຊັ່ນ, ໄວຍເຫາງ ແລະ ໄວຍເຫັວ ຫຼື
ກວມເຫຼົາດູາຍຂອງຫາຍການ ຫຼື ຂະແນງການສະພາະໂດຍໆ ທີ່ເປັນບຸລິມສື່ດຳອ່ານັດຫຼາຍ;
2. ອຸຮ່ວມຜັກຂະນາ ຫາຍເຖິງ ວະຖະບານທ່າງປະເທດ, ອີງການຈັດຕັ້ງຂອງລັດຖະບານທ່າງປະເທດ
ທີ່ໄດ້ຮັບການມອບສືດ ແລະ ອີງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ທີ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອຫາງດໍານາເຕັກນິກ-ວິຊາ
ການ ແລະ ດໍານາການເງິນ, ຕັດຖຸຜົນ ແລະ ອຸປະກອນທ່າງໆ ຖ້າ ສປປ ລາວ;
3. ຫຼັກການຮ່ວມຊຸມເຫັນປະຕູກງວ່າ ຜໍາເນົາເຖິງທຸກຊຸບແບບ ລັກ ຕໍ່ ສປປ ລາວ ຕ້ອງປະຕິບັດການ
ຫຼັກການລວມສຸນ ໄດ້ຍໍອດຕໍ່ອັກກັບແຜນຜົກຂະນາເຄົດຮູ້ຮົກ-ສັງຄົມ ແຫ່ງຊາ ທີ່ມີອີງການ
ມະຫາຍາກເຫັດທີ່ໃນການຫຼຸມກອງ, ປະຫານງານ, ຂົບແຜນບຸລິມສືດ, ກ່າວປົດແຜນຄວາມ
ຮ່ອງການ, ຕິດຕາມ ແລະ ປັບປິດຜົນ;
4. ອີງການມະຫາຍາກ ພາຍເຖິງ ບັນກາຮຊວງ ແລະ ຂະແນງການ ເຄົດຮູ້ຮົກ-ສັງຄົມ ຂຶ້ນຫຼຸນກາງ
ທີ່ເຄັກວຽກຖືກອ່ານຸມທານໃນຂອບມະຫາຍາກ ຫຼືປະກອບມີກະຊວງຫຼືກິດ: ກະຊວງແນນການ
ແລະ ການລົງທຶນ, ກະຊວງການເງິນ, ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ກະຊວງ ແລະ ອົງການລັດຖານ
ຫ້າຮະຊວງຂົບງ່າງ ທີ່ກຽງແຂ້ອງ;
5. ອີງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ພາຍເຖິງ ອີງການຈັດຕັ້ງລະຫວ່າງລັດຖະບານ;
6. ສ້ານັກງານຜູ້ຕາງໜ້າ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ປະຈໍາຫຼືທ່າງປະເທດ ແພຍເຖິງ ສ້ານັກງານຜູ້ຕາງໜ້າການ
ທຸດ, ສ້ານັກງານຜູ້ຕາງໜ້າກົງລຸນ ແລະ ສ້ານັກງານຜູ້ຕາງໜ້າຖາວອນປະລົງການຈົດຕັ້ງສາກົນ
ຮ່າງ ສປປ ລາວ ສູກ່າງປະເທດ;
7. ສ້ານັກງານຜູ້ຕາງໜ້າຂ້ອງຕ່າງປະເທດ ປະຈໍາໆ ສປປ ລາວ ພາຍເຖິງ ສ້ານັກງານຜູ້ຕາງໜ້າການ
ທຸດ ແລະ ລ້ານັກງານຜູ້ຕາງໜ້າກົງລຸນ ຢະຈັກ ສປປ ລາວ;

8. ຄະນະຊື່ປ່າ ແລະ ຄຸມຄອງ ແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ພາຍເຕີງ ກະນະທີ່ນະກອບດ້ວຍຊັ້ງຕາງໆທີ່ ຈາກ ເຈົ້າຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ, ອົງການມະຫາພາກ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ຫຼືຮູ່ງວົງຫຼອງ ສັງເນົາພາສະນິດບາດໄດ້ກົງໃນການຊື່ປ່າ ແລະ ຄຸມຄອງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ; “ນີ້ອ່ານວິວໂຄວາມຈ່າຍຢັນ ອາດນີ້ຊີ້າງຫົ່ວ່າຈາກຜູ້ໃຫ້ທີ່ຮ້າຮວມນໍາ ປົນລືບຖານ ການດົກເວີງເຕັ້ນດີຂອງຄະນະຊື່ປ່າ ແລະ ຄຸມຄອງ”;
9. ແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການທີ່ກວມເອົາຫຼາຍຂະໜາຍງານ ຫມ່ຍເຕີງ ແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການທີ່ຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດ ໂອບຕຽບຂະໜາຍງານ ຊັ້ງດ້ອງມີຂະໜາຍງານໃດໆທີ່ບໍ່ປັນຫຼັກ, ມີປົດບາດໃນການ ຄຸມຄອງ ແລະ ປະສານງານຂອມ, ສ່ວນຂະໜາຍງານອໍ່ນ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນແຕ່ລະ ກົດຈະກໍາທີ່ຂຶ້ນກົບຂະໜາຍງານຕົນ;
10. ທີ່ນີ້ສິນທີ່ຂອງນັດຖະບານ ຫມ່ຍເຕີງ ການປະກາອບສ່ວນຂອງນັດຖະບານ ແລະ ປະຊາຊົນຂອງ ຂປປ ລາວ ສິນທີ່ທີ່ເປັນວັດຖຸນັບ ຫຼື ເປັນເງິນສີກ ເພື່ອກາງຽມ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ສັງເຊັດເນັງການທີ່ເປັນຈຳຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການເປັນຝູ້ດ້ານນີ້ຂຶ້ນຕອນການຫ້າງ ແຜນງົງປະມານ ເພື່ອອະນຸມັດຕາຂາຍຜົນຈາກຂາຍ ແລະ ທີ່ການຮັບຮອງຈາກສະບາຍທັງຊາດ;
11. ການຮົດການແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ຫມ່ຍເຕີງ ການຮົດການ, ກົດຈະກຳ, ປຶກກັບໃນແຕ່ລະໄວຍະ ປຸໃນການຄຸມຄອງຍົກເລີ່ມຕົ້ນ ເພື່ອຕັ້ງກ່າຍເຫັນວ່າ ບັນດາທີ່ມີກ່ຽວຂ້ອງກັບສະພາບໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂອງ ແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ, ການຈັດປະຕິພົດ ແລະ ຮິຄາະໜໍ້ມູນ, ການໃຫ້ກ່າວຂະໜາຍຢ່າງຫຼັບ ເວລາໃນການສ້າງຜົນ ເພື່ອຮັບຮັກກັນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ສະດອດຄ່ອງກັບຈຸກປະຊິງ, ມີຄວາມ ຄືບໜ້າ ແລະ ໄກ່ມາດຕະຖານ ຂອງຕົ້ນໄວງາ ດຂາງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ;
12. ອົງການຈັດຕັ້ງຫຼາຍກິນທີ່ບໍ່ສັງກັນວັດຖະບານ ມີຊື່ດໍຍົວ “ອລົບລ່າ” ຫມ່ຍເຕີງ ອົງການຈັດຕັ້ງ ສັງຄິຕະ ຂອງກ່າງປະເທດ ທີ່ມີຖານນີ້ໃນບຸກຄົນ ສັງມີເວົ້າຫາບສຸວຍເຫຼືອໃນການການຜັກຂະໜາ ແລະ ຕ້ານແຜນງານຂ່າຍ ໄກຍບໍ່ຮັດແຕວງຫາໃນກ່າໄລ;
13. ຂະມາຄົມ ວິຊີ່ເຄື່ອນຕ່າງກັນທີ່; ຂະຫະຕະມາຄົມ, ຂະຫະຕັນ, ຂະໃມ່ອອນ ຫຼື ຊື່ເຄື່ອນຕົ້ນ ດ້ວຍນີ້ ຄືບໜ້າລວມວ່າ ຂະມາຄົມ ສັງແຜນການຈັດຕັ້ງສັງຄົມທີ່ມີຂະມາຊິກ (ບົກເວັ້ນກຸມແລືກຫຼຸງວະກິດທີ່ ສະຫວັງຫາຜົນກ່າໄລ);
14. ມູນນີ້ສີ ຫມ່ຍເຕີງ ການຈັດຕັ້ງສັງຄົມທີ່ມີຖານນີ້ໃນບຸກຄົນ, ມີທີ່ນ, ຊັບສິບສະໜະ ເພື່ອຫາຍາ ລວມປະໄຕເອົາ ກົນວັດທະນະກິນ, ການເສື້ອສາ, ສິ້ງແຈ້ວດ້ວຍ, ສາຫາລະນະຫຼາກ, ກິລົງຫາຍົກກໍາ, ວິທະຍາພາດ, ການຫຼັງສິນ, ມະນຸກສຳກໍາ ແລະ ສິ້ນງາ ໄກຍບໍ່ຫັງຜົນກ່າໄລ.

ມາດຕາ 4 ນະໂຍບາຍຂອງລັດ ກ່ຽວຂ້ອງການຄຸມຄອງ ແລະ ປ່າໃຫ້ ຊາຍ

ລັດ ວິນະໄຍບາຍຄຸມຄອງ ແລະ ປ່າໃຫ້ ຊາຍ ເພື່ອປະກາອບສ່ວນເປັນແຫຼ່ງທີ່ນ ຫຼືສໍາຄັນໃນການຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດແຜນງານລັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາວ;

ລັດ ມິນະໄແບຍກງວວັດທີການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ ຊຸກພ ຕ່ວຍການຈ່າງເນື່ອບໍ່, ລະຫວບການ ແລະ ປະກອບສ່ວນຊັບຜົນກາອນມະນຸດ ແລະ ວິບປະນານ ເພື່ອຮັດໃຫ້ວຽກງານດັ່ງກ່າວ ມີບສຶກທີ່ໃນ ແລະ ໄປໃສ.

ມາດຕາ 5 ຫຼັກການຫຼັງວັດທີການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການນໍາໃຊ້ ຊຸກພ

ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການນໍາໃຊ້ ຊຸກພ ບໍລິປັດຕາມຫັນການ ດັ່ງນີ້:

1. ລອດຄ່ອງວັດທີ່ຜົນວ່າງນະໄຍບໍຍ, ລັດຖະບານສູນ, ກົດໝາຍ ແລະ ແຜນເຟັດຂອງ ແຄດຖຸລືດ-ສັງຄົມ ແຫ່ງຊາດ;
2. ລວມຊັບເປັນເອກະນາບໃນຂອບເຂດທີ່ວິປະເທດ ໂດຍເປັນເຜົ້າດຸງ ສີ ຜ່ານຮັດຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ເຟັດຈະກປ່າໄຫ້ ກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບເທົ່າກະຊວງ ແລະ ອົງການ ປິກຄອງທີ່ອຸ້ງຖິ່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ດ້ວຍນິນການໃນຂົນຫອນຕໍ່ໄປ;
3. ລອດຄ່ອງວັດທີ່ຢູ່ເຫດສາດ ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ລະດົມທຶນ ຊຸກພ ແລະ ຂອບການຮັດປິກກັບຄຸ້ມຄອງທຶນ;
4. ຮ່ວມເປັນເຈົ້າການ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຂອບຂຽງ ຂອງກະຊວງ, ອົງການສັລະກູງເທິກຮະຊວງ ແລະ ອົງການປິກຄອງທີ່ອຸ້ງຖິ່ນ ທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ;
5. ນໍາໃຊ້ ຊຸກພ ໃຫ້ເຈົ້າເປົ້າຍ, ມີປະສົງທຶນ ແລະ ປະສິດທິພົບຊູ້;
6. ການຄຸ້ມຄອງການເງິນຂອງ ແຜນງານ ທີ່ໄຄງການ ຕ້ອງສອດທີ່ອງ ກົບກົດໝາຍ ແລະ ອະນຸມ ການຂອງ ລປປລາວ ທີ່ກົດໝາຍນີ້ຂອງ ລປປ ລາວ ແລະ ຖໍ່ວິວເຄີຍມີກະນາ;
7. ມີຄວາມວ່ອງໄວ, ໄປໃສ, ຍຸດິທ່າ ແລະ ສາມາດກວດສອບໄດ້;
8. ມີການປະຫາບສົມທຶນກົບພາກຊ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ມາດຕາ 6 ຂອບເຂດການນໍາໃຊ້

ກ່າວັດຂະນັບນີ້ ບໍ່ໄດ້ສໍາເລັບ ບຸກຄົນ, ນິກິດຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ຄວາມກໍາມາທີ່ການຮ່ວມມືຂອງຝ່າຍ ທີ່ປົວຜົນກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ຊຸກພ

ມາດຕາ 7 ການຮ່ວມມືສາກົນ

ລັດ ສັງເສີມການປິດຜົນຮ່ວມມືກັບພາງປະກຳ, ພາກເື່ອ ແລະ ສາກົນ ທີ່ງວັດທີ່ວຽກງານ ຊຸກພ ຂອງປົກປຸນບົດຮຽນ, ຂຶ້ມູນຂ່າວສ້ານ ເຮັດວຽກຕ່າງການລະຫັນຂົນຂອງພາຍ ແລະ ເຕັກໄປໄລຊີ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ ຊຸກພ

ໝວດທີ 2

ປະເພດການຊ່ວຍເຫຼືອທາງການເສື່ອການຝັດໜ້າ

ມາດຕາ 8 ປະເພດຂອງການຊ່ວຍເຫຼືອທາງການເສື່ອການຝັດໜ້າ

ຊາຍ ປະກອບມີຕັ້ງໃຈ:

1. ການຊ່ວຍເຫຼືອລົງ;
2. ການກັງຢືມໃນຕູ້ອນໄຂຜອນຜັນ.

ມາດຕາ 9 ການຊ່ວຍເຫຼືອລົງ

ການຊ່ວຍເຫຼືອລົງ ແມ່ນການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ບໍ່ໄດ້ໃຊ້ແທນກີນ ສິ່ງມີໃນຮູບແບບການຄວຍເຫຼືອລົງ ທີ່ເປັນແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ, ການຊ່ວຍເຫຼືອລົງທາງດ້ານການວິຊາການ, ການຄ່ວຍເຫຼືອລົງທີ່ກຳນົດການຕົ້ນ, ການຊ່ວຍເຫຼືອລົງທີ່ເກີດຜົນກັບການກັງຢືມໃນຕູ້ອນໄຂຜອນຜັນ, ການຊ່ວຍເຫຼືອລົງທີ່ປັບອັດຖຸ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອລົງທີ່ເປັນແຜນງານ ທີ່ໄດ້ຮັບໃນເຮົາການນຳຂັ້ນຂູ້ໄປເກີດໄຫວ່ຍຸດຕ່າງປະເທດ ແລະ ການນຳຂັ້ນຊູ້ກາງປະຫວັດມາຢູ່ມ່ານ ຂັບ ດ້ວຍ.

ມາດຕາ 10 ການກັງຢືມໃນຕູ້ອນໄຂຜອນຜັນ

ການກັງຢືມໃນຕູ້ອນໄຂຜອນຜັນ ແມ່ນການກັງຢືມ ຫຼື ການຄອບຄອງກີນ ທີ່ມີຕູ້ອນໄຂການກັງຢືມຕໍ່ກ່າວວ່າ ການກັງຢືມທຸລະກິດ ເປັນຕົ້ນ ດອກເບີຍຕ່າ, ໄວຍະຊຳລະຍາວ ແລະ ໄວຍະປອດຍ໌ເວັນ ມີແຜນບ້າໃໝ່ເຂົ້າໃນແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ດ້ວຍກົງລົງເປັນຖານ, ວົງກາງງານຜັດໜ້າທີ່ຂຶ້ນຂອດລັບໂດຍ, ການລົບລ້າງຄອບຄາມຫຼວກຍາກ ແລະ ອົງເຄດອືນ ທີ່ບໍ່ສ້າງລາຍເລັບໄດ້ກົງ ແລະ ບໍ່ມີຜົນກອບແຫຍກທາງການເງິນຫຼຸງ.

ມາດຕາ 11 ການລະກົມຂົນຂວາຍ ຊາຍ

ການລະກົມຂົນຂວາຍ ຊາຍ ແມ່ນທີ່ຄ່ອງໃສ່ຊັດໝາດ, ຂອບການຮ່ວມມື ລະຫວ່າງລັດຮຽນແຫ່ງສະບປ ລາວ ແລະ ຖຸ່ມຄົມຜົດໜ້າ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນບິນເປົ້າຖານແຜນຜົດໜ້າ(ຄດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແຫ່ງຊາດ ພະວະໄລຍະໄດ້ເການລະກົມຂົນຂວາຍ ຂອງກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບເທົ່າຮະຊວງ, ອົງການປົກຄອງທ່ອງກົນ ແລະ ສ້າມັກງານ ຜົດໜ້າແຫ່ງ ສະບປ ລາວ ປະຈໍາເຖິງຕ່າງປະເທດ) ແລະ ຄະບວນການໄທເວັນ.

ໝວດທີ 3

ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ການຊ່ວຍເຫຼືອລົງ

ມາດຕາ 12 ການຄຸ້ມຄອງການຊ່ວຍເຫຼືອລົງລົງ

ລົງ ຄຸ້ມຄອງວົງກາງການຊ່ວຍເຫຼືອລົງລົງລວມສູນ ແລະ ເປັນເອກະພາບໃນຂອບເຂດຕື່ອນປະເທດ ໂດຍມອບໃຫ້ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການວິຊາກີນ ເປັນຊື່ຮັບຜິດຊອບໄກຍກົງ ແລະ ເປັນເຈົ້າການປະຫາວີ່ມີບ ກັບກະຊວງການດ່າງປະທາດ, ກະຊວງການຕົ້ນ, ກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບເທົ່າຮະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ່ອງກົນທີ່ກັງວິຊອງ.

ມາດຕາ 13 ເລື່ອຍະການປໍໃຊ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ

ເລື່ອຍະການນີ້ໃຊ້ການຊ່ວຍເຫຼືອຈຳເປັນການ, ແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການຊົມເລື້ອງທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນແຜນຜັກທ່ານເຄດຖະບິດ-ສັງຄົມ ດ້ວຍຊາດ ໃນຂະໜາດໄລຍະ.

ມາດຕາ 14 ການຮັບຮອງເອົາຢຸດທະສາດການຊ່ວຍເຫຼືອ

ວັດທະນາ ຮັບຮອງເອົາ ຢຸດທະສາດການຮ່ວມມືໄວ້ເບຍກາວ ຫຼືກວມເອົາດ້າຍຂະໜາດ ແລະ ພະຍັນທາກີ່ນີ້ ທີ່ເປັນການຊ່ວຍເຫຼືອຈຳເປັນການ, ວະຫັດຊາດ ແລະ ພະຍັນທາກີ່ນີ້ ທີ່ເປັນການຊ່ວຍເຫຼືອຈຳເປັນການ, ດານການຮ່ວມມື ຂອງກະຊວງການທ່າງປະເທດ.

ມາດຕາ 15 ການຂຽນມັດຮັບເອົາແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການຊ່ວຍເຫຼືອ

ການຂຽນມັດຮັບເອົາ ແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການຊ່ວຍເຫຼືອນັ້ນ ປະຕິບັດ ດັ່ງປີ:

1. ວັດທະນາ ອະນຸມັດການຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອຈຳເປັນການ ສ້າວັບແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ປຶ້ງກວມເອົາດ້າຍຂະໜາດ, ວະຫັດຊາດ ແລະ ພະຍັນທາກີ່ນີ້ ຕາມການຮ່ວມມື ຂອງກະຊວງແຜນການ ແລະ ການເລີ້ມຕິບ;
2. ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ອະນຸມັດຮັບເອົາຢຸດການຊ່ວຍເຫຼືອຈຳເປັນການ ຫຼື ໄຄງການ ຕາມການຮ່ວມມືຂອງກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງ ທອງຕົ້ນ;
3. ກະຊວງການທ່າງປະເທດ ອະນຸມັດການຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອຈຳເປັນການ ຈາກອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນທີ່ປໍ ສັງກັດລັດຖະບານ, ສະຍາຕົມ, ມູນປີເກີ, ກອງຫົນ, ສະຖາບັນ, ສະໄມສອນ, ບຸກຄົມ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງຂອງທ່າງປະເທດ ລວມທັງການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່າງປະເທດ ໃຫ້ອົງການຈັດຕັ້ງ ທາງສັງຄົມຂອງ ສປປ ລາວ ຍັນດີນຖານການຫົ່ວໂມງ ຂອງກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ກະຊວງພາຍໃນ ໄກທີ່ຕາມດໍາລັດ 013/ນຍ ວິງວັນທີ 08 ມັງກອນ 2010 ວ່າດໍາລັດອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນທີ່ປໍສັງກັດລັດຖະບານ, ດໍາລັດ 238/ນຍ ວິງວັນທີ 11 ສິງຫາ 2017 ວ່າດໍາລັດສະຍາຕົມ ແລະ ດໍາລັດ 149/ນຍ ວິງວັນທີ 19 ພຶກສະນາ 2011 ວ່າດໍາລັດມູນ ປິກ.

ມາດຕາ 16 ການຈັດຕັ້ງປະກິບັດແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ຊ່ວຍເຫຼືອ

ກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທີ່ປົ້ນ ທີ່ເປັນຈຳຂອງແຜນ ຫຼື ໄຄງການ ປະຕິບັດຕົ້ນຕົ້ນ:

1. ຕ່າງຕັ້ງກະນະຫຼືປິ, ແລະ ຕຸນກອງການຈັດຕັ້ງປະກິບັດແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ບຸ້ນກະຊວງ, ອົງການຈັດທຽບທີ່ກະຊວງ ແລະ ອົງການນິຈາຄອງທີ່ອງເກີນຂອງຄົນ ສັງປະກອບມີ ກົມ ຫຼື ນັບແນກການ ທີ່ເຮົາຫົວທີ່ຫຼັກໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະກິບັດແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ຊ່ວຍເຫຼືອຈຳເປັນການ ເພື່ອຮັບປະກັນການນໍາໃຊ້ໃຫ້ໃຫ້ມີປະສິກທິພາບ, ປະສິບໃຫ້, ໄປງິສ, ຂາມາດ

ກວດສອບໄດ້, ຂອບຄອງກັບກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ຂອງ ລປປ ລາວ ສະ ອຸດວິມຜິດທະບາຍ

2. ແຕ່ງຕຶ້ງໜ່ວຍງານຈັດຕຶ້ງປະຊືບັດແນງງານ ຫຼື ໄຄງການ ເພື່ອເຮັດຫັນທີ່ໃນການກະກາງມອູນຂະກອບຕ່າງໆ ຮຳເວັດກ່ານຈັດຕຶ້ງປະຊືບັດແນງງານ ຫຼື ໄຄງການຊ່ວຍເຫຼືອວ່າ:
- ສ້າງແຜນດໍາເນີນງານປະຈຳປີ ຊຶ່ງປະເອົບດ່ວຍບັນດາຫົ່ວວຸກ, ກົດຂະໜາຍີ່ຈະຈັດຕຶ້ງປະຊືບັດສ້າລັບແນງງານ ຫຼື ໄຄງການ ຊ່ວຍເຫຼືອວ່າ ດີກິນຮັບຜິດຊອບ;
 - ສ້າງແຜນງົງປະມານລວມ ແລະ ແຜນການເປົກະອົນທຶນຮ່ວຍເຫຼືອວ່າ ປະຈຳປີ ລວມທັງໝົດ ສົນທຶນຈາກລັດຖະບານ ແລະ ຖືບປະມານ ສ້າລັບການລົງຊູກ່າວ. ຕິດການ ແລະ ບັນດາມີມີຜິດແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການຊ່ວຍເຫຼືອວ່າ ເລື່ອອະນຸຍາດຕໍ່ການຈັດຕຶ້ງຂັ້ນທີ່ກັດຕືນ ເພື່ອຢືນຄົນຕາມລະບຽບການ ກອນສິ່ງໃຫ້ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ແລະ ກະຊວງການເງິນ ກວດກາຄວາມຖືກຕ້ອງ ເພື່ອລັງລວມເຂົ້າແຍນ ແລ້ວອະນຸຍາດຕໍ່ອະນຸມັດຈາກລັດຖະບານ ແລະ ສະຫຼາເຕັ່ງຊຸດ ຂັ້າດ ອັບອອງ;
 - ກະກາງມຂອບຫຼາຍງານວ່າວຸກລະອູນດໍານຸກຄວາມ ແລະ ຕອບຮະບນອ່າຍໃຫ້ຜູ້ປ່າຍ ເຊື້ອຄອງຮັບການຈັດຕຶ້ງປະຊືບັດສໍາກິດຈະກໍາແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ;
 - ຄະຫຼາບລາຍງານຄວາມສື່ບໍ່ຂາຍຈັດຕຶ້ງປະຊືບັດໃຫຍ່, ການເປົກຄອນງົງປະມານ ລວມທັງຫີບສົມທີບ (ຖຸນປີ) ແລະ ບັນຫາ, ທີ່ຄົງລ້າງໃນການຈັດຕຶ້ງປະຊືບັດແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການຊ່ວຍເຫຼືອວ່າ ການພາວຊີດຍາດຂອງກົບ.

ມາດຕາ 17 ການຕົກຄາມ ແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ຊ່ວຍເຫຼືອວ່າ

ການຕົກຄາມ ແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການຊ່ວຍເຫຼືອວ່າມີດັ່ງນີ້:

1. ກະຊວງແຜນກາຍ ແລະ ການລົງທຶນ ເປັນເຈົ້າການໃນການຫົ່ງງົມ ແລະ ກ່າວືການຄຸ້ມຄອງລະບົບການຕົກຄາມ ແລະ ບັນດາມີໂຫຼດມີປະສິບທີ່ມີມ ເພື່ອເປັນປອບເທິງໃນການຮັບັດກິດຈົ່ງຂອງແຜນງານ ແລະ ໄຄງການຊ່ວຍເຫຼືອລ່າຍ໌ໃນຮັບມະກາຍາກ, ຖົງຈາກນີ້ບັດດີ່ເພີ້ມແຂ້ງຊຸມຂ່າວສານ ໃຫ້ກະຊວງ, ອົງການລັດຖະບາບທີ່ກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ແລະ ຖຸ່ມຜິດຫະນາ;
2. ກະຊວງ, ອົງການລັດຖະບາບທີ່ກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການຊ່ວຍເຫຼືອວ່າ ຕ້ອງປັບໃຊ້ລະບົບ, ຂົບຂົບໃນການຮົກຄາມ ແລະ ບັນດາມີຜິນເກີດກະຊວງ ແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ກ່າມນິດໄວ້ ເພື່ອໃຫ້ວິກວາມເປັນເອກະສາຍກັນ ລະຫວ່າງ ວັດທະບານ ສປປ ລາວ ແລະ ຖຸ່ມຜິດພະນາ;
3. ກະຊວງ, ອົງການລັດຖະບາບທີ່ກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການຊ່ວຍເຫຼືອວ່າ ຕ້ອງປະສົງມີດາ ດາມລະບຽບການປະໄວຜົນໃຄງການລົງທຶນຂອງລັດ;

4. ກະຊວງແຜນການ ແລະ ວານລົງທຶນ ເປັນເຈົ້າການສົມທິບກັບຖ່ວມຜັດທະນາ ດໍາເນີນການທີ່ບໍ່
ຫວັນການຈັດຕື່ອະນຸຍັດແຜນງານ ຕັ້ງ ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອລົ້າ ເຟັ້ນທາມ ແລະ ປະມິນສົມ
ແຜນງານ ຫຼື ໂຄງການ ກຽວກັບຄວາມສືບຫຼ້າ ຫຼື ຊັນຫາ, ຂໍຄົງຄ້າໃນການຈັດຕື່ອະນຸຍັດເປັນ
ດ່ວຍໄວຍະ;
 5. ກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບພໍາ່າກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງຫ້ອງເຖິງ ມີຫຼາຍ໌ ຕິດຕາມ, ຖຸກຸດ
ໃຫ້ຄໍາແນະນຳ ແລະ ຊ້ານວຍຄວາມສະກວກ ເຟັ້ນເຕັດໃຫ້ການຈັດຕື່ອະນຸຍັດແຜນງານ ຫຼື
ໄກງການຊ່ວຍເຫຼືອລົ້າ ບັນດຸເຫັນວ່າເລັດ ແລະ ມີປະສົດທີ່ຜົນ.

ມາດຕາ 18 ການປັບປຸງເພື່ອກາງວົບ ຫຼື ໄສງກາງ ຂໍວົບເຕີມວ່າ

ການປະມິນວິນແຜນງານ ທີ່ ໂຄງການ ຂ່ວຍເຕືອນລະ ມີ ຕັ້ງປັບ

1. ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ເປັນເຈົ້າການໃນການປະສານສົມທິບກັບຄູ່ຄ່ອມຜົດທະນາ ແລະ ແຈ້ງໃຫ້ ກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບຍົ່ວຍເຫັນວ່າ ແລະ ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ທີ່ເປັນເຈົ້າ ຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ເຊື່ອດຳເນີນການປະເປີນເຫຼືອງຖິ່ນ ສໍາເລັບເອກະພານແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການຄຸ່ວຍຫຼືອດ້ວຍ;
 2. ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ເປັນເຈົ້າການໃນການປະສານສົມທິບກັບຄູ່ຄ່ອມຜົດທະນາ ແລະ ແຈ້ງໃຫ້ ກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບຍົ່ວຍເຫັນວ່າ ແລະ ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນທີ່ເປັນເຈົ້າ ຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບໃນການປະເປີນເຫຼືອຍໝາງຂອງການຈັດຕັ້ງປະ ຕິບຕັດ; ຕ້ອງດຳເນີນໄດ້ຍັນທີ່ໃນໄລຍະກາງຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ເມື່ອມີຈາວຂາຍການພາບ ພາບຂອງການຈັດຕັ້ງປະ ດັບ ເປັນໄປ້າມກໍານົດວ່າ ຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ແລະ ເມື່ອ ດັບປັບແຜນກົດຈະໄໝ ແລະ ແຜນງົງປະມານຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ;
 3. ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ເປັນເຈົ້າການໃນການປະສານສົມທິບກັບຄູ່ຄ່ອມຜົດທະນາ ແລະ ແຈ້ງໃຫ້ ກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບຍົ່ວຍເຫັນວ່າ ແລະ ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ທີ່ເຕັມເຈົ້າ ຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ດ້ວຍເນີນການປະເປີນເຫຼືອຍໝື່ນຊັດ ແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ; ຕ້ອງ ດ້ວຍເນີນໄດ້ຍັນທີ່ ພາບຫຼັງສໍາເລັດແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ເມື່ອມີຈາວຂາຍການຈັດຕັ້ງປະ ດັບຈະໄໝທີ່ ແລະ ພະຍາຍຸງຂໍ້ມູນມື້ນາງານ ສໍາເລັບການຈ່າຍງານກ່ຽວກັບຜົນສໍາເລັດຂອງ ແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ;
 4. ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ເປັນເຈົ້າການໃນການປະສານສົມທິບກັບຄູ່ຄ່ອມຜົດທະນາ ແລະ ແຈ້ງໃຫ້ ກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບເຫັນວ່າ ແລະ ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນທີ່ເຕັມເຈົ້າ ຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ດ້ວຍເນີນການປະເປີນຜົນກະທິບ ຫຼັງຈາກແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ໄດ້ ຄັບການຈັດຕັ້ງປະ ດັບ ແລະ ບໍ່ໄສ້ ເມື່ອມີຈາວຂາຍການຈັດຕັ້ງທີ່ຜົນ, ຄວາມມີປົງ ແລະ ຜົນ ກະທິບ ໄດ້ຍັນທີ່ ສົມຫະບັບກັບຈຸດປະສົງເບື້ອງຕົ້ນຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ.

ມາດຕາ 19 ການສືບສອງ ແລະ ສືບຕໍ່ ແຜນງານ ຫຼື ໂຄງການ ຊວບເງິນ

ກ່ອນແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການຈະເຫັນສູດຮົງ ທີ່ກ່າວເຖິອນ ກະຊວວັນ, ອີງການສັດທະບູບເຕົ້າກະຊວງ ແລະ ອີງການປຶກຄອງຫົວໜ້າ ທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງພູມພານ ຫຼື ໄຄງການ ຕ້ອງສະຫຼຸບໂລວາຄະພິນຂອງການຈັດຕັ້ງປະຊິບດັ່ງນັ້ນ ຫຼື ໄຄງການປິດຕະຫານມາ ແລ້ວສິ່ງໂທ໌ກະຊວງພູມພານ ແລະ ການສັງເປົນ, ກະຊວງການຕົ້ນ ແລະ ກະຊວງການຕ່າງໆເຊີ້ມ;

ກະຊວງແນມການ ແລະ ການເລື່ອທິປະໄຕ, ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ແລະ ກະຊວງການເງິນ ຈັກກອງບະຊຸມ
ນິຈາວະນາ ເພື່ອມີທິດສິ້ນ; ທີ່ເປັນເອກພາບທີ່ການສະຫຼຸບໃຈລາຄາດັ່ງກ່າວ ຫຼັງຈາຍິນ, ຈັກກອງບະຊຸມກົດມາກ
ຮວນທີ່ກະຊວຂ່ອງ ດອາແຜນບາງນີ້ ໃຫ້ ໄຄງການ ແລະ ຕ່ອນນັດທະນາ;

ພາຍໃຕ້ແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການສິນສຸດລົງ ກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບເຫັນກະຊວງ ແລະ ອົງການປຶກຄອງ ທີ່ຂອງກົມທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ດ້ວຍສະຫຼຸບ ແລະ ມອບບົນຂີ້ຂັ້ນສິນຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ໃຫ້ ພາກສະຫຼຸບການເງິນ ຕາມກົດໝາຍວ່າວ່າຍອັບສິນຂອງລັກ ແລະ ແຈ້ງໃຫ້ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນຊາບ; ກະຊວການເງິນ ຈະບໍາປັນ ຕາມການກົດລົງຂອງ ເພີ່ມຂາບ:

ໃນກໍລະນີສືບຕໍ່ແຜນງານ ທີ່ໄຄງການ ກະຊວງ, ອົງການລວກທຽບເທົ່າກະຊວງ ແລະ ອົງການປຶກຄອງ ທີ່ອັງກິດທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄກງການ ດ້ວຍລະຫຸບຄົວາໄພນຂອງການຈັດຕັ້ງປະຊິບດັບຜົນງານ ທີ່ໄຄງການ ໄລຍຜ່ານມາ ແລະ ໃຫ້ເຕັດຜົນໃນການສືບຕໍ່ໄຄງການ ທີ່ແຜນງານ ແລ້ວລະຫວ່າງມີຂະໜາດມາຢັ້ງກະຊວງ; ແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ.

ມາດຕະ ພັນຍາ ນາງການຈັດຕັ້ງປະຊຸມບັນຍານ ທີ່ໄດ້ການຊ່ວຍເປີດຕົວ

ການລວຍງານການສັດຖິມສີເປົ້າແຜນງານ ຫຼື ໄກສອນ ຂົວຢ່າງເອົ້າ ມີ ດັບມື-

- ກະຊວງ, ອົງການລັດທະບຽນທີ່ກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອນໂຄງຖິ່ນ ທີ່ເປັນຈິງຂອງແນນງານ
ຫຼື ໄຄງການ ແລະ ຖຸ່ມວັດທະນາ ຕ້ອງລາຍງານຄວາມສີບຫໍາ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະ
ກໍາ, ການເປົກຈໍາຍຕົວອີງ ແລະ ແຜນການປົກຈໍາຍໃໝ່ປະຍານ ລວມທັງທີ່ນີ້ມີບໍ່ສໍາລັບຜົນ
ງານ ຫຼື ໄຄງການ ຊ່ວຍເຫຼືອລົ້າ ທີ່ບໍ່ອະນຸຍາກຂວ່າງ, ອົງການລັດທະບຽນທີ່ກະຊວງ ແລະ ອົງການ
ປົກຄອນທີ່ອີງຖິ່ນຄອງຕົນ ໃຫ້ກະຊວງແຜນການ ແລະ ລາກນົງທີ່ນ ເຊື້ອໃຫ້ລາມາເກີດຕາມ ແລະ
ລັງລວມຄວາມສີບຫໍາ ລວມທັງສະໜັກການຈັດສັນໃດໃນທີ່ບໍ່ສໍາລັບຜົນງານ ຫຼື ໄຄງການກອດ
ວັນທີ 15 ພຶດມາ ຂອງຫຼັກງານ;
 - ຄະນະຊື່ນໍາ ແລະ ຄຸ້ມຄອງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ຈະຮູ້ອະນຸຍາງນີ້ ແລະ
ຄວາມສີບຫໍາຂອງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຜົນງານ ຫຼື ໄຄງການໃຫ້ກະບັດຕັ້ງຄຸ້ມຄົມຂັບໄຍ້ເປັນ
ປະຈຳເຕັມໄລຍາດ, ປະຈຳທີກເຕືອນ ແລະ ປະຈຳວິເໝືອຊາຍ ແລະ ໃຫ້ດີເຊີ່ນໍາ;
 - ໜ້າຍງານ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ທີ່ເປັນການຊ່ວຍເຫຼືອລົ້າ ຫຼື ການກຸ່ມືໄນ
ເງື່ອນໄຂຝອນຜົນ ຕ່າງລາຍງານຄວາມສີບຫໍາ, ແຜນການປົກຈໍາຍ, ການເປົກຈໍາຍຕົວອີງ ແລະ
ຜົນການ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຜົນງານ ຫຼື ໄຄງການຂອງຕົນ ໃຫ້ຄະນະຊື່ນໍາໄຄງການຊາຍຢ່າງເປັນປະ
ວິຍາດແລະດີອັນ, ປະຈຳວິເໝືອໄລຍາດ, ປະຈຳທີກເຕືອນ ແລະ ປະຈຳວິເໝືອຊາຍ.

ပုံစံ ၄

រាយក្រឹងកម្ពុជា និង ប្រធានាជាតិ៍ និង នាយករដ្ឋមន្ត្រី និង នាយករដ្ឋមន្ត្រី និង នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ມາດຕະ 21 ການចົ້ນຄອງການກົມປິບໃນຕົ້ນບໍລະພອນຫຼັບ

ມີການ 22 ເລື່ອມາດຕະການນຳໄສການກິບໃຊ້ເອົ້າໂຄງໄລພອນຫັນ

ຮັບອະນຸມາດ ທີ່ໄດ້ກຳນົດຢູ່ນິວໜີນ ໄກສອນໄວ້ພອນເຕັມ

ມາດຕາ 24 ການຮັບຮອງແຜນງານ ຫຼື ໄກງການ ຕຸ່ມຖີ່ໃນເງື່ອນໄຂຝອນຜົນ

ການຮັບຮອງແຜນງານ ຫຼື ໄກງການ ຕຸ່ມຖີ່ໃນເງື່ອນໄຂຝອນຜົນ ຕ້ອງປະກິບດາມເຂັ້ມຕອນ ດັ່ງນີ້:

1. ກະຊວງ, ອົງການລັດຍາງບໍທໍາກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ່ອງທີນ ສ້າງມີຄວາມສຳເນົາກັດຕື່ອງກະຊວງແຜນງານ ຫຼື ໄກງການ, ແລ້ວສະຫະບໍ່ດ້ວຍສອງການມີກ່ຽວຂ້ອງເຄີຍ;
2. ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ສໍາເນົາການປະເມີນບົດລົງກາເສດຖະກິດ ແຜນງານ ຫຼື ໄກງການ ເພື່ອເອົາເຂົ້າໃນແຜນການລົງທຶນ;
3. ກະຊວງການຕຸ່ມ ດັ່ງຕົ້ງຄວາມສົ່ນຄວ້າຮັບພະຍານ ປະກອບປິນກາສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ສົ່ນຄວ້າ ແລະ ຢື່ງປິນຄວາມສ້າງປັນ ສ້າລັບການກ່ຽວຂ້ອມເງິນ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະກິບແຜນງານ ຫຼື ໄກງການ;
4. ກະຊວງການຕຸ່ມຄວ້າແຫຼງທຶນ, ບະນິພິນກະທິບ ແລະ ຄວາມສົງ ດໍາຖານຂະໜີສິນສາຍາ ຂະນະ, ຢື່ງປິນຄວາມສາມາດໃນການຫຼືມ, ສັງລວມແຜນງານ ແລະ ໄກງການ ເຊົ້າໃນແຜນການ ກ່ຽວຂ້ອມ ເພື່ອສະຫະບໍ່ດ້ວຍສຳເນົາ ປິຈາລະນາຕົກລົງ.

ມາດຕາ 25 ການຫາຍຫາມ ແລະ ເຈລະຈາສັນນາເງິນຖືມໃນເງື່ອນໄຂຝອນຜົນ

ການຫາຍຫາມ ແລະ ເຈລະຈາສັນນາເງິນຖືມໃນເງື່ອນໄຂຝອນຜົນ ຕ້ອງປະກິບດາມເຂັ້ມຕອນ ດັ່ງນີ້:

1. ວິດຂະໜານ ຜິຈາລະນາຕົກລົງ ແຜນການຖືມ;
2. ກະຊວງການຕຸ່ມ ສໍາເນົາຂຶ້ນຄອນ ການຫາຍຫາມທີ່ນ ໄກຍເຊິ່ງໃສ່ການຮະຫວີຂອງກະຊວງ, ອົງການວັດທະບະທີ່ກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ່ອງທີ່ນ ຫຼື ອຸ່ນວມປັດທະນາ;
3. ກະຊວງ, ອົງການລັດຍາງບໍທໍາກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ່ອງທີ່ນ ໄກຍປະຫານສົມທິບກັບ ກະຊວງການເງິນ, ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ແລະ ກະຊວງກ່ຽວຂ້ອງເຂັ້ມຕົວ ດັ່ງຕົ້ງ ຄະນະສັບເປົົກຊີຂະໜາງມແຜນງານ ຫຼື ໄກງການ ເພື່ອຊື່ໃຫ້ເຕັ້ນດີຂະໜາງທີ່ນກ່ຽວຂ້ອມ, ຈາຍງານເປັນການປະເປີນການກະຫງົມແຜນງານ ຫຼື ໄກງການຂຶ້ນຫຼາຍທ່າຍ ຮັ່ງກະຊວງການຕຸ່ມ ເພື່ອ ສະຫະບໍ່ວັດຖະນາມສົ່ງໂອງ ແລະ ມອບສິດໃຫ້ກະຊວງການຖືມ ເຈລະຈາ ແລະ ເຊັ່ນເຊັ້ນ ຍາເຊິ່ງຖືມຮ່ວມກັບຖຸ່ນວຸມຟັດທະນາ.

ມາດຕາ 26 ການຈັດຕັ້ງປະກິບຕົກຕາມ ແຜນງານ ຫຼື ໄກງການຖືມໃນເງື່ອນໄຂຝອນຜົນ

ການຈັດຕັ້ງປະກິບຕົກຕາມ ແຜນງານ ຫຼື ໄກງການຖືມໃນເງື່ອນໄຂຝອນຜົນ ຕ້ອງປະກິບດາມເຂັ້ມຕອນ ດັ່ງນີ້:

1. ການຈັດຕັ້ງປະກິບຕົກຕາມງານ ຫຼື ໄກງການ ແມ່ນຕໍ່ອງສອດຕ່ອງກັບ ຈຸດປະລິງ, ເບີ່ຫາຍ ແລະ ເງື່ອນໄຂຂອງສັນນາຕຸ່ມ ແລະ ຖືກຕ່ອງການກົດໝາຍ, ອະບຽບການກ່ຽວຂ້ອງໂອງ ສົບປະລົງ ລາວ, ການຈັດຊື່-ຈັດຈາງ ແມ່ນໃຫ້ປະກິບຕົກຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການຈັດຊື່-ຈັດຈາງປັນຫຼັກ, ເວັ້ນເສຍແຕ່ມີຫຼັກນິດຫ່າງຫາ ໃນສັນນາເງິນທີ່ ແນບໃຫ້ປະກິບຕົກຕາມສະບຽບຂອງໂອງຮ່ວມປັດທະນາ;
2. ການຈັດຕັ້ງປະກິບຕົກຕາມການຕຸ່ມຂອງແຜນງານ ຫຼື ໄກງການ ແມ່ນໃຫ້ປະກິບຕົກຕາມກົດໝາຍ ແລະ ອະບຽບການກ່ຽວຂ້ອງຂອງກະຊວງການຕຸ່ມ ເຊັ່ນ ກົດໝາຍເງິບປະມານຜ່າງລົກ.

លេខទី 5

ມາດຕາ 27 ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງ ວິດຖະຍານ

វិបាទធម្មាន និគតាមនីមួយៗទុលាប កំណើ៖

ມາດຕາ ແລະ ດີວ່ານີ້ແມ່ນການ ແລະ ການລົງທຶນ

ຮະຫວອນແຜນການ ແລະ ການຈິງທຶນ ປີຄຈາມເຮັດວຽກ ສັງເກດ

រាជធានី ២៩ គោមនៅប្រជាពលរដ្ឋនាមពេញរាជការនៅថ្ងៃចុះហត្ថល

ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ມີຄວາມຮັບຜິດຂອບ ດັ່ງນີ້:

1. ເປັນເຈົ້າການ ປີ່ ປະສານຄືມທີ່ບໍ່ກັບກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ, ກະຊວງການຕົ້ນ, ກະຊວງ, ອົງການລັດຫຼັບເທົ່າກະຊວງທີ່ຫຸ່ວຫຼອງ ໃນການສ້າງອະຫາວຸດຂອງສາການຮ່ວມມືກົບຕ່າງປະເທດ ທີ່ປັນຂອບການຮ່ວມມືລວມ ສໍາເລັບໄວ້ເສັ້ນ, ໄວຍກາງ ແລະ ໄວຍຂອງ ຊົ່ງກວມເຂົາງໝາຍເຂົ້າກົງການ ປີ່ ຂະແໜງການຂະໜາກໃດທີ່ປັບຊີມໝັ້ນໆ ແອງວັດຖະບານ ຜົມທັງລົງນີ້ຂອງສາການບຸດເຂົາການຮ່ວມມືກົບຕ່າງປະເທດ;
 2. ເປັນໃຈການປະສານງານ ແລະ ສິຄັ້ນມີວິຜົນກັບຕ່າງປະເທດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ໃນການສະໜັກງວດກົບການຮ່ວມມືກົບຕ່າງປະເທດ ຊຸກພ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອສູກເຕີນຫຼາກຮູບແບບ ບັນຸມຕາມການ ອຸນຄອງວັງກາງການການຕ່າງປະເທດຢ່າງວົມສູນ ແລະ ເປັນເອກະສາບໃນຂອບຂອດທີ່ປະເທດ;
 3. ເປັນເຈົ້າການປະສານຄືມທີ່ບໍ່ກັບກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ, ກະຊວງການຕົ້ນ, ກະຊວງພາບໃນ, ກະຊວງ, ອົງການລັດຫຼັບເທົ່າກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທີ່ອັງເປັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຢ້ອງ ໃນການຄື່ນໝາຍ້ນກາງໝາຍຸ້າງໜ້າ ແລະ ລົບ ລາວ ປະຈຸກ່າງປະເທດ ເມື່ອເຜົ້າຂະຫາຍນະໄຍບາຍ, ທິດທາງ, ແຜນງານ ປີ່ ໄຄງການ ໃນຕະຫຼາດຂະອະຈຸດຂອງສັນຕະພາບ ໃນການຄືມ ຊາຍຕາມແນວທາງ ນະໄຍບາຍການຕ່າງປະເທດຂອງຜິກ-ລັດ;
 4. ເປັນເຈົ້າການຫ້າງຍຸດທະຫາກ, ແຜນການ, ແຜນງານ, ແຜນໄຄງການຮ່ວມມືຊ່ວຍເຫຼືອ ກັບອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນທີ່ປັບຕິດກັດລັດຖະບານ ລວມທັງລະມາຄົມ, ສະຖາບັນ, ສະໄມລອນ, ກອງທຶນ, ພູນໄຫີ, ບຸກຄົນ ແລະ ໂສີບຸກຄົນ ຂອງຕ່າງປະເທດ ແລະ ປິຈາລະນາຮ່ວມມືດ ບັນເປົ້ນຖານການປະສານຄືມທີ່ບໍ່ໄລ້ກະຊວງ, ອົງການລັດຫຼັບເທົ່າກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທີ່ອັງເປັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທິດທາງກັບນິຕິກ່າວຕ່າງໆ ຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວນິດໄວ້ໃນມາດຕາ 15 ຂໍ 3 ຂອາດເລັກສົມນີ້;

ມາດຕະ 30 ຕວາມເຂົ້າໃຈຊອບຂອງກະຊວງການງິນ

នានា សុខ នានា សុខ នានា សុខ នានា សុខ

ພາກ 31 ຄວາມຮັ້ນເມືອງບະຫຼາມຫຼາການ ຊົ່ງ ອປປ ລວມ

ຂະໜາດານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ດັ່ງນີ້:

ມາດຕາ 32 ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງກາຊວະນາຢູ່ເທົ່ານີ້

ກະຊວງປີທ່າ ມີຄວາມເຮັດວຽກ ດັ່ງນີ້

1. เข้าร่วมในการตรวจสอบเบื้องตนสัมภาระของหิน สีอันดามานาน ที่ โครงการ ชุมชน
 2. เป็นเจ้าภาพนิเทศษา และ ให้คำแนะนำทางด้านการจัดทำหิน หินอ่อนและหินของหิน.

ມາດຕາ 33 ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງກະຊວງ ແລະ ອົງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງ

ກະຊວງ ແລະ ອົງການຫຽບທີ່ກະຊວງ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຕັ້ງນີ້:

1. ປະຕານສົມທິໄຕກັບກະຊວງແນຍການ ແລະ ການລົງທຶນ ກະຊວງການຕາງປະເທດ ແລະ ກະຊວງການຕົ້ນ ເພື່ອກຳນົດຢູ່ກະຊວງ ຂອບການຮ່ວມມື ແລະ ແຜນການຮ່ວມມືກັບທ່ານເຊື້ອທິດໃນແຕ່ລະໄວຍະ ລວມທີ່ການລະຫົມ ຊຸກ ໂດຍຈິດຜົນກົບຍຸດທະສາດຂະໜາງການຂອງຕົນ;
2. ດຳເປັນການທາຍຫາມ ຊຸກ ຈາກຖຸຮ່ວມຜົດທະນາ ເພື່ອຮັບໃຊ້ໃຫ້ຜົນກົບຍຸດທະສາດການຜົດທະນາຂອງຂອງການ ແລ້ວປ່າສັດທີ່ກະຊວງແນຍການ ແລະ ການລົງທຶນ ເພື່ອເອົາເຫຼື່ອໃນແຜນລະຫົມທຶນ ຫຼື ຂໍຂອບມັດຈາກລັດຖານ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະເທິດ;
3. ສ້າງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການຮ່ວຍຫຼືຜ່ານຂອງຕົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂ່າຍ ກົບແຜນບຸດທະສາດຂະໜາງການຂອງຕົນ ດຳເປັນການແຈ້ວດາ ແລະ ເຊັ່ນລັບໝາຈັດຕັ້ງປະເທິດໃຄງການສະພະກັນງຸ່ງເຮົວມືຜົດທະນາ ຕາມການຕົກລົງເຕັນດີຂອງກະຊວງແນຍການ ແລະ ການລົງທຶນ;
4. ສ້າງແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ຊຸກ ຜ້ອມຫັກວິດວິທະນາຄາດຖາວິກ-ຖັກນິກ ທີ່ກ່ອງການນຳໃຊ້ຕົນຈາກການກຸລົມ ສະເໜີກະຊວງແນຍການ ແລະ ການລົງທຶນ ແລ້ວສິ່ງໃຫ້ກະຊວງການເຖິງຂັງລວມ ມໍາສະຫຼື່ມັດຖະບານ ວິຈາວຫາກິລົງ;
5. ສ້າງແຜນທຶນສົມທິບໍຍາຍໃນ ໃຫ້ແກ່ແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ຊຸກ ທີ່ຢູ່ມາໃນຄວາມຮັບຜິດຂອບຂອງຕົນ ຕາມສັນຍາທີ່ເຊັ່ນກົບຄຸ້ຮ່ວມຜົດທະນາເລື່ອ ຄະຫຼາໄຫ້ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ເພື່ອຈັດຕັ້ງແຜນວິບປະນາຍາຍໃນຕ່າງໆ, ບ້ອມຫັກປະເທົາສົມທິບໍຍ້າຍທີ່ອີງຕົນໃນການສື່ນແຜນທຶນສົມທິບໍຍາຍໃນສ້າລັບແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ຊຸກ ທີ່ຈັດຕັ້ງປະເທິດຂັ້ງຕົວ;
6. ສົມທິບໍຍ້າຍອົງການນິກໂຄງຫ່ອງຕົນ ແລະ ນາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງຕົວ ເພື່ອຄົມຄອງ, ຕິດຕາມການ :ສ່ອນໄຫວ ພະ ສະຫຼີຍອງຍໍຊ່ວງຊານ ຫຼື ຍາລັກສະຫຼັກເຖິງປະຫຼາດ ມາປະສິບັດຫຼັງທີ່ປະສົງ ຂະໜາງງານ ຫຼື ໄຄງການ ຊຸກ ທີ່ມີຜົນງານດີເກີນ ໃນການປະາອບສ່ວນຊ່ວຍເຫຼືອ ຂປປລາວ ໃນບັງກະຊວງພາຍໃນ;
7. ສະຫຼີຫາກະຊວງການເຖິງ ເພື່ອຂໍຂອບມັດແຜນນຳເຫຼົ້າ, ວັດຖຸລົບການ ແລະ ພາຫະນະຕ່າງໆ ທີ່ນຳໃຊ້ ຊຸກ ຕາມການຕົກລົງກັນໃນສິບຍາຂ່ວມມື, ຕັ້ນຍາສະຫອງຕົນ ຫຼື ດັ່ງສື່ແວກປັງນ ທີ່ວັດຖະບານ ໄດ້ຂອບຍາດໃຫ້ຊັບກັນຄຸ້ຮ່ວມຜົດທະນາ;
8. ເປັນເຈົ້າການໃນການຈັດຕັ້ງປະເທິດແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ຊຸກ ແລະ ສັງລວມວາຍງານການຈັດຕັ້ງປະເທິດ ແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການດັ່ງກ່າວ ລວມທັງການເຄື່ອນໄຫວຂອງຊ່ວງຊານ, ຍາລັກສະໜັກຕົກປະຫຼາດ ທີ່ມາປະຕິບັດຫຼັກທີ່ມີ ສປປ ລາວ ນາບໃດໆທີ່ ຊຸກ ເພື່ອລາຍງານກະຊວງ ແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ;

9. ພະຍຸປ, ສັງລວມ ການປ່າໄສຂອງ ຊາກ ຕົວໃຈໆໃນແຕ່ລະໂຄມ-ດ ແລະ ໜັ້ນຕີ ທີ່ກໍາຊົງ ແລະ ອົງການລັດທຸງບໍ່ເຫັນວ່າ ໄດ້ຮັບຈາກປັນດາຄ່ອມຜັກທະບາ ໃຫ້ກໍາຊົງແນການ ລະ ການລົງທຶນ ແລະ ກໍາຊົງການຕົ້ນ.

ມາດຕາ 34 ຄວາມຮັບຜິດຂອບຂອງອີງການປົກລອງທົ່ວເລີນ

ອີງການວິກຄອະຫຼອງຖິ່ນ ມີຄວາມຮັບຜິດຂອບ ດັ່ງປີ:

8. ໂສດມີຕາຫະຊວງການເງິນ ເພື່ອຂໍອະນຸມັດແມຍນໍາເຂົ້າ, ວັດຖຸອຸປະກອນ ແລະ ພາຫະນະກ່າງງູ ທີ່ນໍາໃຊ້ ຊກພ ດະການກົກລົງກັນໃນລັບຍາຄ່ວນວິ, ສັນຍາສະໜອງທຶນ ຫຼື ຕົ້ງສືເວກປຽບທີ່ລົດຖະບານໄດ້ຂະໜູຍາດໃຕ່ເຊັນວິທີຄົວມືກ່ອນນາ;
9. ເປັນເຈົ້າການໃນການ ຈັດຕັ້ງປະໂຫຍດການແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ຊກພ;
10. ລະຫຸບ, ຕັ້ງລວມ ການນໍາໃຊ້ໃນ ຊກພ ຕົວຈີ່ໃນເຕີລະງວດ ແລະ ປີ ທີ່ແຂວງໄດ້ຮັບໄດຍກົງ ຈາກບັນດາຖຸຮວມພັດທະນາ ໃຫ້ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ, ກະຊວງການເງິນ ແລະ ອົງການສັດຕະປະທ້າກະຊວງ ດາມສາຍຕຶ້ງຂອງທຶນ;
11. ໝ່າງຕົ້ງຂະໜາດສານງານ ແລະ ຄຸນຄອງ ຊກພ ຂົ້ນແຂວງ ຫຼື ນະຄອນຫຼວງ, ພາຍໃຕ້ການເປັນປະການ ຂອງຮອງເຈົ້າຂອງ ຕົວ ຄອງເຈົ້າກອງນະຄອນຫຼວງ ຫຼືປະນາອົບວ່າດີວ່າແທນຈາກແລ້ວ ຕັນການທ່າງໆ ແລະ ເມື່ອທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໄດ້ແມ່ນແຜນການແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນແຂວງ ຫຼື ນະຄອນຫຼວງ ເປັນກອງເວລາ ໄຫ້ຍົກຄະນະດັ່ງກ່າວ.

ໝວດທີ 6 ຂໍ້ຕໍາມ

ມາດຕາ 35 ຂໍ້ຕໍາມທີ່ໄປ

ຫົວໜ້າ ບຸກຄົນ, ມີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ມີ ພິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:

1. ນໍາໃຊ້ ຊກພ (<ໜ້າໃນເຢີ່າຫາຍທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຫຼື ອວຍທຶນ ໄກຍປໍໄດ້ຮັບການຕົກລົງເຫັນກີຈາກກະຊວງ, ອົງການ ຫຼືກ່ຽວຂ້ອງ;
2. ສ່ວນໃຊ້ ສິດ, ທ່ານທີ່ໄດ້ຮັບງົງ ຫຼື ສ້ານາດ ເພື່ອສັບສົນ ແລະ ຢາດແປງຜົນປະໄຫຍາລາກ ຊກພ ຫຼື ຈະໄວ້ໃຫ້ກົດຄວາມແສຍຫາຍ;
3. ຂັດຂວາງການກວກກາ, ການຕະໄໄກກໍລະນີຈະມີກ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະໂຫຍດການລະບຽບການທີ່ກົດເປັນກີບການຖົມຄອງຂະໜູງການ ຫຼື ໄຄງການ ຊກພ.
4. ຮະຫບອງຂໍ້ມູນຊັກຊົງ, ປົກບໍ່ຫວັນ ຫຼື ບໍ່ຊັດເຈນ ໃນເວລາລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະໂຫຍດ ແລະ ກະບົນກົດເປັນຫາ ໃນໄວຍະຈັດຕັ້ງປະໂຫຍດແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ຊກພ;
5. ມີພິດຕິກຳເລີ່ມ ທີ່ເປັນການອະນຸມືກກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 36 ຂໍ້ຕໍາມສ້າວີຫ່າຈົ້າທີ່ ຫຼື ແລ້ວກາງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ຫົວໜ້າທີ່ ຫຼື ແລ້ວກາງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມີ ພິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:

1. ແຄງຕົ້ງ ພົວ ຫຼື ໝຍ ຫຼື ລູກ ຫຼື ຢາດໃກ້ຊົດ (<ໜ້າເຮັບຕໍ່າແຫັງເປັນບາຍດັ່ງ, ນະຫັນຊີການເງິນຢູ່ປອນຈັດຕັ້ງປະໂຫຍດແຜນງານ ຫຼື ໄຄງການ ຊກພ);

સાહેબી ?

ການຕົ້ນກອງ ແລະ ກວດກາວງຸການ ຊຸກພ

ມາດຕະ 37 ອົງກອນຮັມຄະເງິນທາງຊາຍ

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງວິຊາຊຸ່ຍາ, ກະຊວງແນກຄານ ແລະ ການວິຊີ້ນ, ກະຊວງການຄ່າງປະທິດ, ກະຊວງການເງິນ, ກະຊວງບຸຕິຫໍາ, ໜະນາຄານ ດົງ ສປປ ລາວ, ກະຊວງ ແລະ ອົງການຄົກສອງທ່ອງຖິບໍດີກຽວຂ້ອງ ໄດ້ກ່າວນຶກໄວ້ໃນ ຫະຈາກທີ 5; ມາດຕາ 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33 ແລະ 34 ຂອງຕົວລະບົບນີ້.

38 וְהַזָּה
בְּתִימָן עֲרֹבֶת כְּתָמָנָה

ອື່ນຫານຈົງຄາວຸງກົງບ ຊັກພ ຂະກອບດີວຍ

1. ទីក្រុងរាជរដ្ឋបាល និង ខេត្តពេជ្យការណ៍ទីនៃភាគចុំគោរពរាជរដ្ឋបាល និង

- 2 ອີງການກວດຕາພາຍນອກ ສູງເມນີ້ນສະບາຍີ່ເຖິງອາດ, ສະບາຍີ່ເຊົາຊີ້ຕື່ເຂັ້ມແຂວງ, ອີງການນັກຄະກາ
ລັດຖະບານ, ອີງການກວດກາເວັດຫະເລະຂຶ້ນ ແລະ ອີງການກວດຄວບປະຕິງລັດ.

וועגנער געראָט נײַפֿלְגָּה: 39 יְחִיָּה

ເນື້ອໃນກາບກວດກາວຽກງານ ຊາພ ມີ ຕັ້ງປີ:

1. ການຈັດຕັ້ງປະເທົກກົດໝາຍ ແລະ ມະນຸງບາງ, ຖ່ຽວກິບ ຊຸກ;
 2. ການຈັດຕັ້ງການເຄືອນໄຫະຂອງຄະກູງນຂອງອີງການຄຸມຄອງວຽກງານ ຊາມ;
 3. ກາງປະຊິບກົດຕິດ, ພົມທີ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພົມກາງ.

ו-40 קומתנו הצעיר

תגנְבֵּן קַחֲנָה וְרִזְקָה מִשְׁמָרָה

અંગ્રેજી 8

ນະໄຍບາຍຕີ່ມີຜົນງານ ແລະ ນາດກາງຕີ່ຜົນງານ

ມາດຕະ 41 ນະໂຍບາຍກົດໝີເປັນງານ

ຖານជົມ, ມັຕະບຸກຄົມ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ເພີ້ງປະຕິເກີດໃຫ້ແຜນບົນ ເພື່ອ
ການຈັດຕິງປະສົງຮັດແຜນຂາຍ ຫຼື ໄກງານ ຂາຍ ໄດ້ກີ, ມີປະສິດທິພາບ ແລະ ປະສິດທິຜົນ ຈະໄດ້ຮັບການຜ່ອງຍື
ຂະ ນະໂຍບາຍອື່ນຕະ ດາມລະບຽບການ.

מתקן ר 42 מתקנה פונטומיליא

ໝາວດທີ 9

ປົດບັນຍັດສູດທ້າຍ

ມາດຕາ 43 ການຈັດຕຶງປະຕິບັດ

ມອບໃຫ້ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ເປັນໃຈກາງໃນການປະຄານງານກັບທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຈັດຕຶງຜົນຂະໜາຍດໍາລັດສະບັບນີ້ ແລະ ລະຫາອຸບ້ລາຍງານການຈັດຕຶງປະຕິບັດໃຫ້ເລືດຖະບານຊຸບ ເປັນແຕ່ລະໄວຍ;

ບັນດາກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບເທົ່າທະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ຈຶ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ປະຊິບດາມ ດໍາລັດສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ.

ມາດຕາ 44 ຜົນສັກສິດ

ດໍາລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນ ແລະ ພາຍຫຼັງໄດ້ລົງໃນຈິດໝາຍເຫດທາງລັດຖະບານ ສືບຕໍ່າ ວັນ;

ດໍາລັດສະບັບນີ້ ປັບປຸງແຫ່ນດໍາລັດວ່າດໍາວຍການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ການຂ່າວຍເຫຼືອທາງການເຝືອການຜັດທະນາ ພະນັກງານທີ່ 75/ນຍ, ວິງວັນທີ 20 ມິນາ 2009.

ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ

ນາຍກລັດຖະມົນຕີ



ທອງລຸນ ສີສຸລິດ